



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

HUGO.LV

Latvijas valsts pārvaldes valodas tehnoloģiju platforma

Jānis Ziediņš
Direktora vietnieks IKT jautājumos

30.11.2022.

Valsts Prezidents, kultūras ministre un 'Microsoft' pauž atbalstu projekta „Valodu krasts” tālākai attīstībai

16. novembrī notika Valsts prezidenta Valda Zatlera tikšanās ar „Microsoft” Centrālās un Austrumeiropas prezidentu Donu Grendemu (*Don Grantham*) un kultūras ministri Sarmīti Ēlerti. Tikšanās laikā tika pārrunāts līdz šim paveiktais starptautiskā valodu tehnoloģiju projekta „Valodu krasts” ietvaros, iezīmēti galvenie virzieni projekta tālākai attīstībai, kā arī vēlreiz apliecināts visu pušu atbalsts šī projekta ilgtermiņa attīstībai.

Valsts prezidents tikšanās laikā uzsvēra projekta nozīmi Latvijas konkurētspējas celšanā un norādīja, ka šī ir tā niša, kur Latvija var veiksmīgi ierakstīties pasaules un Eiropas moderno tehnoloģiju izstrādātāju kartē. Valdis Zatlers atzinīgi novērtēja līdzšinējo projekta attīstības gaitu, ar gandarījumu atzīmējot projekta pirmā etapa pozitīvos rezultātus, kas iedvesmo turpināt uzsāktu ceļu – Latvijai ieņemt mazo valodu tehnoloģiju nišu.

„Latvijas valodu tehnoloģiju speciālisti pilotprojekta fāzē ir parādījuši izcilas sadarbības piemēru ar pasaules informācijas tehnoloģiju gigantu „Microsoft”. Tagad ir būtiski, lai abas puses, izmantojot kopējos resursus, attīstītu projektu tālāk, īstenojot otro un trešo posmu, iekļautu arī citas pasaules mazās valodas. Tas palīdzētu ilgtermiņā veicināt Latvijas valsts konkurētspēju un ekonomisko izaugsmi,” savu vērtējumu sniedza Valsts prezidents sarunas laikā.

“Iespējas ir ļoti plašas – tehnoloģiskais atbalsts mašintulkošanas jomā citām mazajām valodām – lietuviešu, igauņu, horvātu, serbu, islandiešu, gruzīnu –, mašintulkošanas tehnoloģiskais atbalsts ES patentu sistēmas izstrādē, e-mācību materiālu pieejamības nodrošināšana, integrējot valodu tehnoloģiju un mācību satura izveides rīkus, kultūrvēsturiskā mantojuma informācijas sakārtošana, analīze un pieejamība dažādās valodās un daudzas citas. Pieprasījums pēc valodu intelekta tehnoloģijām pasaulē pieaug arvien straujāk,” projekta attīstības perspektīvu apstiprināja D.Grendems. [Lasīt vēl](#)

Jaunā kultūras ministre S. Ēlerte par Valodu krastu

Jau pirmajā darba nedēļā jaunajā amatā, kultūras ministre S.Ēlerte pozitīvi novērtējusi iniciatīvu Valodu krasts. 12. novembra raidījumā "100 g kultūras" LTV1 kultūras ministre Valodu krastu minēja kā lielisku KM prioritātes 'radošo industriju attīstīšana' piemēru, savukārt 20. novembrī publicētajā ministres [intervijā laikrakstam 'Diena'](#), Valodu krasts minēts kā veiksmīgs ārvalstu investīciju piesaistes piemērs.

Izmēģini Koptulkošanu!

Translate this page

Unavailable

Microsoft® Translator

Ziņas

Ziņa 1 no 5 > >>

09.06.2010.

Jelgavas Zinātniskās bibliotēkas mājas lapa tagad lasāma 30 valodās

Jelgavas Zinātniskā bibliotēka kļuvusi par vienu no pirmajām bibliotēkām, kura savā mājas lapā www.jzb.lv iekļāvusi Koptulkošanas logrīku. Tagad visu plašo un aktuālo informāciju var lasīt interesenti plašajā pasaulē.

Kontaktinformācija



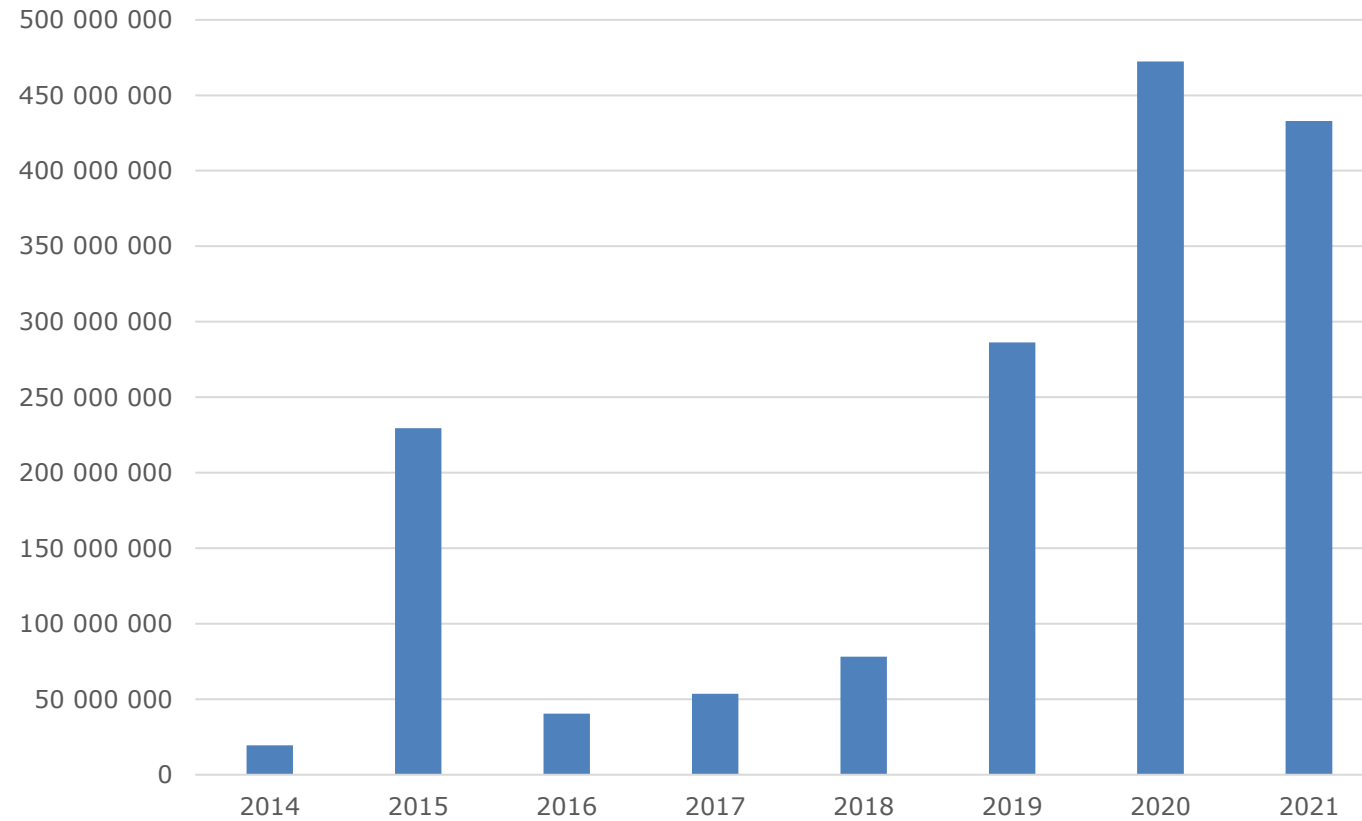
Valodu krasts



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

HUGO.LV

Iztulkotie vārdi





Ministru kabinets

Ministru kabinets

- 40. valdības laikā paveiktais
- Valsts atbalsts iedzīvotājiem
- Atbalsts Ukrainai - підтримка України
- MK sēdes tiešraide
- MK sēdes darba kārtība ↗
- Tiesību aktu projekti ↗
- TAP portāls ↗

Ministru prezidents

- Krišjānis Kariņš
- Ministru prezidenta kalendārs
- Ministru prezidenta aktualitātes
- Ministru prezidenta funkcijas
- Bijušie Ministru prezidenti

[Ministru prezidents](#)

Valsts kanceleja

- Kontakti
- Vakances
- Stratēģiskā plānošana iestādē
- Atlīdzības sistēmas reforma
- Trauksmes celšana
- Valsts pārvaldes attīstības politika
- Sabiedrības līdzdalības politika



Skatīt zemāk

Jaunumi

Visi jaunumi



Zintis

Sveiciens! Es esmu Zintis - virtuālais asistents.

Lūdzu, nerakstiet privātu un sensitīvu informāciju.

Kā varu Jums palīdzēt? Ierakstiet savu jautājumu lodziņā.

Veidots platformā [hugo.lv](#)

Aktuāli

- Adventa un Ziemassvētku laika pasākumi Rīgā [↗](#)
- Atbalsts apkures sezonā
- Atbalsts Ukrainai - підтримка України
- Aptauija par apkures noteikumiem Rīgā
- Sabiedriskā transporta biļešu reforma
- Kaisāmās smiltis saņemšana
- Ziemā Rīgā

Pakalpojumi

- Saņemt bērna piedzimšanas pabalstu
- Pieteikties rindā uz bērnu dārzu
- Pieteikties laulības reģistrēšanai
- Samaksāt nodevu par suņa turēšanu
- Saņemt pabalstu krīzes situācijā

[E-pakalpojumi](#)

Pašvaldībā

- Rīgas domes sēžu darba kārtības
- Komiteju sēžu darba kārtības
- Informatīvais tālrunis 8000 0800
- Rīgas domes frakciju un deputātu viedokļi
- Rīgas Apkaimju iedzīvotāju centrs
- Tiešraides un ieraksti
- Sabiedrības līdzdalība



Zintis



Sveiciens! Es esmu Zintis - virtuālais asistents.



Lūdzu, nerakstiet privātu un sensitīvu informāciju.



Kā varu Jums palīdzēt? Ierakstiet savu jautājumu lodziņā.





Translated using Hugo.lv

Granting of co-financing of the municipality of Riga State for the conservation of cultural and historical construction activities

Selected Organization: **Rīgas valstspilsētas pašvaldība****Brief description:**

The municipality of Riga State shall grant co-financing for the preservation of cultural and historical construction activities by announcing a project competition not less than once a year. The administration of the service (by-law of competition, publication of regulatory enactments and tender documents, publication of frequently asked questions, publication of the results of competition, information regarding consultations) shall take place on the official homepage of the service: <https://atjauno.riga.lv>

Beneficiaries:

Individual, Private law legal persons

The requirements for the project submitter are specified in paragraphs 3 and 4 of the Law No 225 of the Riga City Council on the Local Government Aid for the Conservation of Cultural and Historic Construction in Riga, as well as in the competition regulations for the current year (see <https://atjauno.riga.lv>).

Maximum period (in working days): 76

Process description	Other information
<p>1. solis / Service requests</p> <p>The project may be submitted to the competition by presence or by courier mail.</p> <p>The documents necessary for the receipt of the service are specified in the competition by-law for the current year, published on the official homepage of the administration of the service https://atjauno.riga.lv.</p> <p>In cases where there is a need to limit or stop visitor recruitment, visitors are accepted remotely, in exceptional cases where the issue cannot be resolved remotely, allowing the presence of visitors, the service may be provided on site at the Customer Service Centre of the Department of Ownership on the Knights Street 10, in Riga, only after a previous record of the telephone number +371626138 or +371 67105221 or specialists, assessing the urgency of providing it in person on a case-by-case basis.</p> <p>The time of recruitment of specialists may be consulted in the "Services" section of the home page of the Department of Property: https://id.riga.lv/pakalpojumi/</p>	<p>🏠 On the spot Riga City Council Property Department Customer Service Centre</p> <p>Adrese: Kalēju iela 10, Rīga, LV-1050 Tālrunis: 67026241; 67026320 atjauno@riga.lv https://atjauno.riga.lv/ Working hours ▶</p> <p>@ E-mail atjauno@riga.lv</p> <p>✉ Mail Riga City Council Property Department Customer Service Centre</p> <p>Adrese: Kalēju iela 10, Rīga, LV-1050 Other contact details: Projekta iesniegšana konkursam, izmantojot kurjerpastu.</p>

Es esmu Latvija.lv virtuālais
asistents



Valsts ieņēmumu dienests

Electronic declaration system

LV

EN

English translation ensured by automatic interpretation tool. Thank you for your understanding!

Log in

Cookies are used in the authentication process. When connecting to EDS, you agree to use cookies in accordance with [the cookie policy](#).

I understand

Registration of non-EU registered economic operators under the VAT special scheme (OSS)

To connect to the public database of the State Revenue Service

To connect to European information systems

Actual Information

-->

- In relation to National Regional Development Agency (VRAA) for technical work at the time **from 30.11.2022. 22.00 to 01.12.2022 01.00** **The connection to electronic may be impaired for the declaration system (EDS) using the Single Login Module Latvija.lv.**

However, access to EDS with eParaksts available on the authentication page will not be impaired at that time and eParaksts Mobile, as well as the user name and password assigned by the SRS. Thank you for your understanding.

- For maintenance work in the State Land Service Information Systems < fontcolor = "red" > **29.11.2022 from 18.00 until 20.00 possible disturbances in the reading of data regarding the immovable properties of a public official The State of the electronic declaration system in the declaration of the official.**

In the event that automated reading of data on the EDS is not possible, please ask for information on the ownership of the public official in the submitter of the declaration (joint ownership), to be connected manually to immovable property in possession or use (including those which are leased from other persons and which are in possession in connection with the established guardianship or guardianship).

Thank you for your understanding and apologise for the inconvenience.

- Technical problems may lead to unjustified rejection of monthly VAT submitted to customers in certain cases declarations on the grounds that declarations must be made for another tax period. The problem is being addressed.

Sorry for the inconvenience.

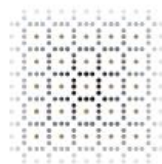
- Tell us that a new version 7 has been created for the XML document "VAT tax period declaration" in force for the tax period from 01.10.2022. For the tax period up to 30.09.2022, the current 6 version. Description of changes to both versions of the document DokPVNv6_XML_C and DokPVNv7_XML_A have been published on the < a href =

[βURLβaHR0cHM6Ly93d3cudmlkLmdvdi5sdi9sdi9lZHMβ-electronic-document-formats-descriptions](#)

> VID website. The new version of the VAT statement makes the following changes:

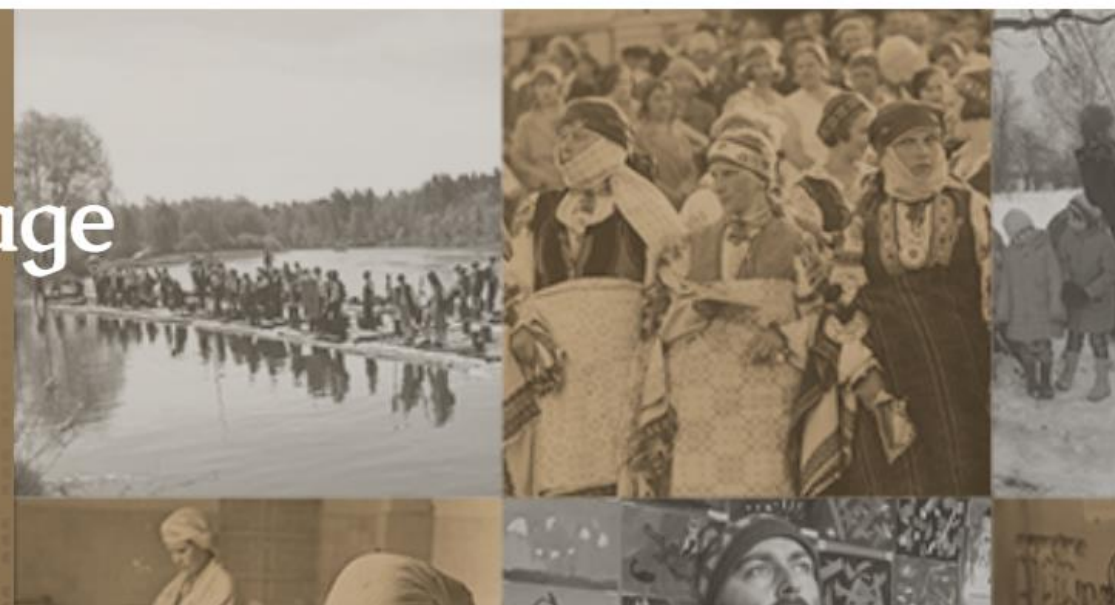
- Varied Document Version Identifier to DokPVNv7;
- deleted fields because no longer not up to date: & #60SummaParm & #62, & #60ParmaksUzKontu & #62, & #60ParmaksUzkontuSumma & #62

- Access to the single application module may be possible for technical interference only from the IP addresses of Latvia, Lithuania and Estonia.



Intangible Cultural Heritage

Learn more



The National Intangible Cultural Heritage List includes four new values



On 26 October 2022, a decision on the inclusion of four new values in national intangible cultural heritage was taken at the Council meeting of the intangible cultural heritage...



Exhibition “family table”



The exhibition is held at the Cultural Centre of Valka from October 4 to December 31.



Webinary “intangible cultural heritage and sustainable economic development in Latvian historical lands”



The webinary will take place on November 8, 2022, from 14.00 to 16.30



RESTORE ORIGINAL + - ⓘ

Kultūras dati

LATVIAN CULTURAL
DATA PORTAL

Meklēt starp 9146 kultūras objektiem



Archives

18



Library

1443



Cultural
centres

558



Artistic
Collects

3724



Museums

193



Places of
events

89



Cultural
education
institutions

161

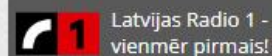


Art salons and
galleries

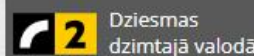
69

ALL SECTORS

TOP OBJECTS

Latvijas Radio 1 -
vienmēr pirmais!

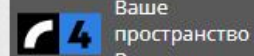
Ēterā Labrīt

Dziesmas
dzimtajā valodā

Ēterā Rīts

Mode mainās,
klasika paliek!

Ēterā Rīta regtains

Ваше
пространство и
Ваше время

Ēterā Домская площадь

Radio, kas
klausās!

Ēterā Rīta radio

Uzbur sapņus
kopš 1927

Ģimenes studija

 Vakar, 14:05

"Mūžīgie bērni" kļūst pilngadīgi: vecākiem jāpierāda diagnozes, kas nekad nemainīsies



Vai zini?

Vai zini, kas bija
lēgendārais Kauliņtēvs?



Медиа-поле

Маск в посудной лавке,
или что сейчас
происходит в Twitter



DJ skola piedāvā

"Noķer" ar Kristoferu
Malnaču



Muzikālā banka

MESA izdod jaunu
dziesmu "Laid, lai"



Krustpunktā

Krustpunktā diskusija: Kur
ņemt trūkstošos
skolotājus svešvalodu
apgūvei?



Radio NABA dzimšanas diena

Radio NABA atzīmēs 20.
dzimšanas dienu



UKRAINA



EURANET PLUS



Par ieklausīšanos, uzmanību un filmām bez pauzēm saruna ar dzejnieci Ingu Pizāni

Monopols, vakar, 19:05



Valsts pārvaldes valodas rīki

Teksta tulkošana, runas atpazīšana un runas sintēze, kā arī dažādi rīki daudzvalodu atbalstam e-pakalpojumos.

Apskatīt visus rīkus →

No

Latviešu Angļu Krievu Ukrainu Vispārēja ▾

↔

Uz

Angļu Krievu Ukrainu

Tulkot

Ievadiet tulkojamo tekstu vai mājaslapas adresi

Augšupielādēt vai ievilkot failu

Mašīntulkošanas rezultāti ļauj saprast teksta nozīmi, bet nevar aizstāt cilvēka radītu tulkojumu.



Teksta tulkošana

Tulkojiet tekstus no latviešu uz citām valodām



Tulkošanas asistents

Tulkojiet dokumentus ar CAT tulkošanas rīku



Runas sintēze

Klausieties rakstītu tekstu vai dokumentu



Latgaliešu valodas pareizrakstība

Pārbaudiet pareizrakstību latgaliešu valodā



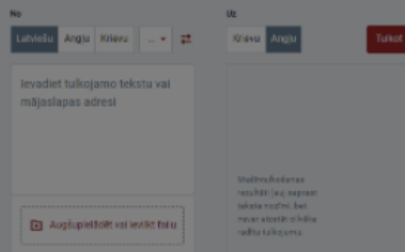
Runas atpazīšana

Pārvērtiet runu rakstītā tekstā



Virtuālo asistentu katalogs

Aprunājieties ar virtuālajiem asistentiem

[Apskatīt visus rīkus →](#)

Teksta tulkošana

Automātiskā mašīntulkošanas sistēma nodrošina teksta, dokumentu un tīmekļa vietņu tulkošanu. Ietverts terminu vārdnīcas risinājums un tulkotā teksta sintezēšanas iespēja

00:00:00

Diktējiet tekstu vai augšupielādējiet jau ierunātu audio vai video failu latviešu valodā

🎤 Diktēt

📎 Augšupielādēt failu

Runas atpazīšana

Runas atpazīšana iespējama divos režīmos – diktēšanas un audioieraksta apstrādes režīmā. Atpazītā runa tiek pārvērsta rakstītā tekstā.

Ievadiet tekstu latviešu valodā vai ielieciet failu izrunāšanai

📎 Augšupielādēt failu

Balss

Ātrums

Tonis

Sievietes ▾

Vidējs ▾

Vidējs ▾

Izrunāt

Runas sintēze

Runas sintēze atbalsta dokumentu un ievadītā teksta sintezēšanu un atskaņošanu latviešu valodā. Lietotājs var izvēlēties teksta izrunāšanas ātrumu, balss veidu un tembru.



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Sākums / Valodu rīki / Latgaliešu rakstu valodas pareizrakstības rīks

Gatis Pastars īt nu Leivuona, jau puora godu ģ
Leivuona 1. vydsškolys direktors, spēlej gitaru
i dzīd grupā “Jauda”. Sarunā ar Gati par
direktoram i rodūšam cylvākam svareigom
vierteibom, par “Jaudu” pandemejis laikā i
aizaraušonu ar 3D modeliešonu i specefektim.



Atrastas **11** iespējamās kļūdas

▶ Gatis → Gais

Pastars → Pastatejs

▶ godu → gūdu

spēlej → spielejs

gitaru → agitatoru

▶ Jauda → Bauda

▶ Gati → Rati

▶ Jaudu → Audu

▶ aizaraušonu → izaraušonu

modeliešonu → modelieju

specefektim → specialistim





Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Virtuālie asistenti


20+ sarunboti

60+ mājas lapas

1. *TVP ZINTIS* – jautājumu kopas - 4668, atbildes – 11820
2. *Uzņēmumu reģistrs UNA* – jautājumu kopas - 906, atbildes – 4609
3. *Valsts ieņēmumu dienests TOMS* – jautājumu kopas - 968, atbildes - 2443
4. *Latvija.lv ĒRIKS* – jautājumu kopas - 188, atbildes - 473




Kultūras informācijas
sistēmu centrs


 IEVA — ×

kā tikt pie e-paraksta


Tikko


 Par šo Jums varēs pastāstīt mana kolēģe no eParaksta Signe.


Tikko


 eParaksts ir personas pašrocīgais paraksts elektroniskajā vidē, kuram ir juridiskais spēks un kuru varēsi izmantot gan kā fiziska, gan kā juridiska persona. Izvēlies eParaksts veidu, ko vēlies iegūt.

Ierakstiet ziņojumu ➤

 Zintis —

 Kā varu Jums palīdzēt? Ierakstiet savu jautājumu lodziņā.

 Par šo Jums pastāstīs mans kolēģis JUSTS.

 Tiesu administrācijas direktors kopš 2019.gada 12.decembra ir Andris Munda.

Veidots platformā hugo.lv



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Kārtība, kādā iestādes ievieto informāciju internetā

12. Ja iestāde oficiālās tīmekļvietnes vai mobilās lietotnes satura tulkošanai svešvalodās izmanto mašīntulkošanas risinājumu, tulkotajā teksta daļā sniedz pamanāmu norādi par mašīntulkošanas risinājuma izmantošanu.

51. Kultūras informācijas sistēmu centrs nodrošina platformā integrēto valsts pārvaldes mašīntulkošanas servisu un platformas virtuālā asistenta darbību un uzturēšanu.



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Digitālās transformācijas pamatnostādnes 2021.-2027. gadam

4.4.7. Rīcības virziens: Mašīntulkošana un valodas tehnoloģijas

Vīzija

ES valstu digitālā telpa (vienotais digitālais tirgus) ir piekļūstama Latvijas iedzīvotājiem latviešu valodā drukātā, audio un vizuālā formā, kā arī Eiropas iedzīvotājs mijiedarbojas ar Latvijas digitālo telpu dzimtajā valodā. Latviešu valodai tiek nodrošināti svarīgākie valodas resursi ilgtspējīgai valodas attīstībai un plašam lietojumam digitālajos pakalpojumos.





Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Digitālās transformācijas pamatnostādnes 2021.-2027. gadam (2)

Valodas tehnoloģijas kā būtiska sastāvdaļa privātā sektora IKT pakalpojumu struktūrā. Latvija kā viena no vadošajām valstīm Eiropā valodas tehnoloģijā. Tiek attīstīta valodas tehnoloģiju biznesa nozare, kas ir rentabla un starptautiski konkurētspējīga.

- atvērta pieeja visiem latviešu valodas datiem
- datu anonimizēšana tehniskajā līmenī
- nozaru valodas korpusu izstrāde
- automātisks video subtitrēšanas pakalpojums
- mašīntulkošanas, runas un citu valodas tehnoloģiju attīstīšana



Kultūras informācijas
sistēmu centrs



Tilde, Rīga, Latvija (koordinators)

Kultūras informācijas sistēmu centrs, Rīga, Latvija

Maltas Informācijas tehnoloģiju aģentūra, Valleta, Malta

Tartu universitāte, Tartu, Igaunija

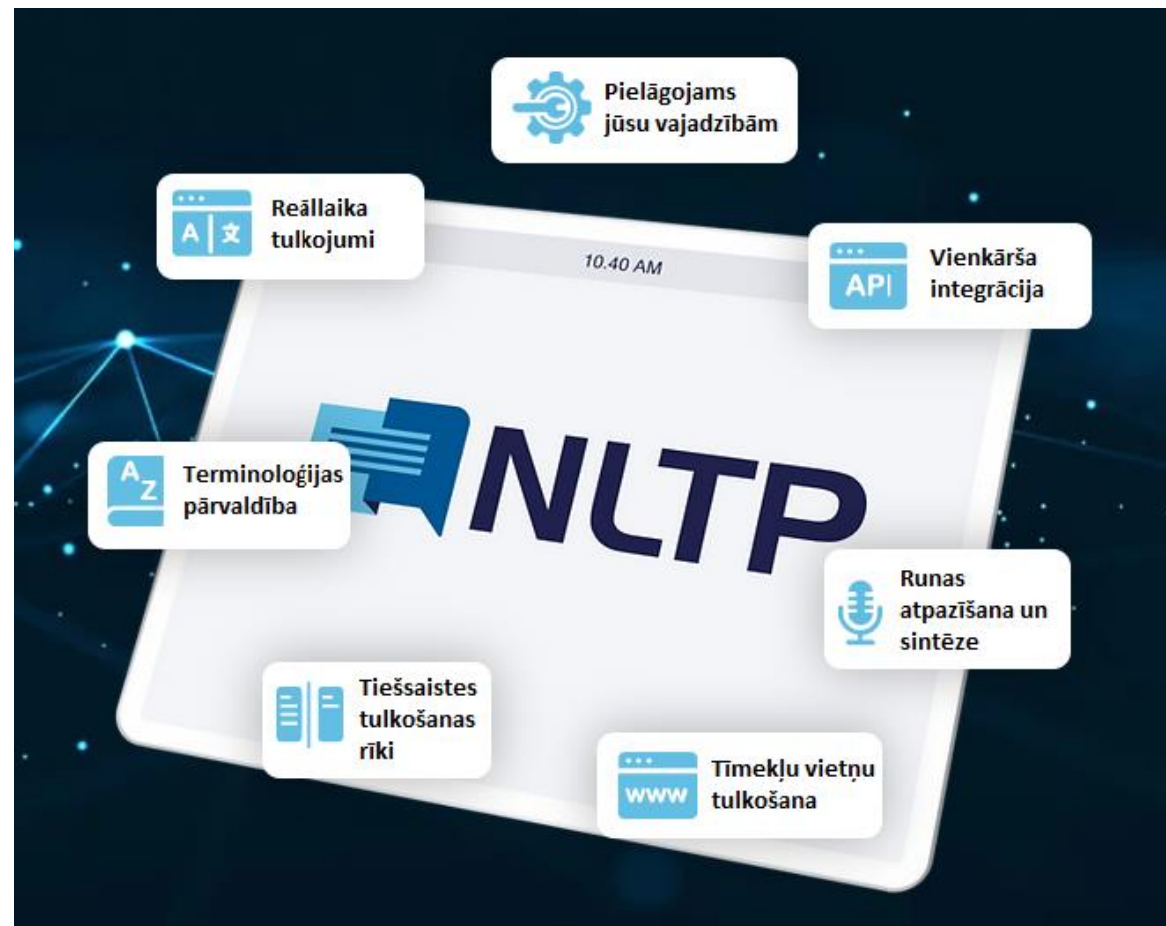
Valsts ģenerālvokāta birojs, Valleta, Malta

Maltas universitāte, Valleta, Malta

Centrālais valsts birojs digitālās sabiedrības attīstībai, Zagreba, Horvātija

Zagrebas Universitāte, Humanitāro zinātņu un sociālo zinātņu fakultāte,
Zagreba, Horvātija

Reikjavīkas Universitāte, Reikjavīka, Islande



Co-financed by the European Union
Connecting Europe Facility

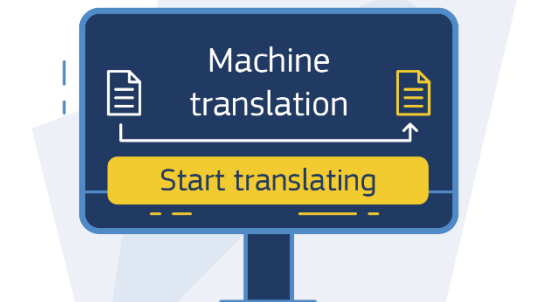


Kultūras informācijas
sistēmu centrs



Samazināt valodas barjeras visiem Eiropas iedzīvotājiem
Veicināt iekļaujošu sabiedrību un pakalpojumu pieejamību
Veicināt valodu līdztiesību un digitālo izdzīvošanu

Pielāgot un izvietot NLTP Maltā, Igaunijā, Horvātijā, Islandē un
paplašināt HUGO.LV platformu Latvijā ar eTranslation kā daļu
no valsts eGov infrastruktūras.



eTranslation



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

Palīdzī uzlabot Hugo.lv



Resursu iesniegšana

Aizpildot resursu iesniegšanas laukus un pievienojot dokumentus ar tekstu, var iesniegt valodas resursus gan vispārējai, gan ierobežotai lietošanai.

Sākums / Iesniegt resursu

Iesniegt resursu

Lūdzu, aizpildiet laukus, un, lietojot failu augšupielādes dialogu, norādiet vienu vai vairākus dokumentus, ko vēlaties augšupielādēt.


Resursa nosaukums

Institūcija neobligāti

E-pasts

Apraksts

Norādiet valodas resursu valodu(as) un jomu(as).

 Augšupielādēt failu



Kultūras informācijas
sistēmu centrs

HUGO.LV

info@kis.gov.lv vai janis.ziedins@kis.gov.lv
67843084